

Battaporta



An der Arbeit im Wald wachsen

Seit 30 Jahren sind unsere Wochen im Wald einzigartige Erlebnisse für Jugendliche. Wie ist es, sich als Erwachsene darauf einzulassen?

Se développer par le travail en forêt

Depuis 30 ans, nos semaines en forêt sont des expériences uniques pour les jeunes. Mais comment sont-elles vécues par les adultes?



Liebe Leserin, lieber Leser

Seit 30 Jahren stehen Jugendlichen im Zentrum unserer Arbeit; sie arbeiten im Wald, übernehmen Verantwortung und erleben, was gemeinsames Handeln bedeutet.

Daneben durften wir in den letzten Jahren auch mit Erwachsenen in Form von Teameinsätzen arbeiten, die von Firmen gebucht werden. In diesem Sommer kam nun etwas Neues dazu: Zum ersten Mal führten wir eine ganze Woche mit freiwilligen, erwachsenen Einzelpersonen durch.

Für mich als Förster ist es eine grosse Freude, verschiedene Gruppen in den Wald zu begleiten. Mir fällt auf, wie dankbar viele Erwachsene sind, wenn sie einen positiven und persönlichen Zugang zum Wald erhalten. Oft ist für sie das Eintauchen draussen ein kleines Abenteuer und auch mit einer gewissen Unsicherheit verbunden: *Darf man das? Gibt es hier gefährliche Tiere?*

Und genau darin liegt für mich das Schöne: Wenn es gelingt, diese anfängliche Vorsicht in Freude und Neugier zu verwandeln.

Unsere Arbeit lebt davon, eine Brücke zu bauen – zwischen Menschen und zwischen Mensch und Wald.

Ich freue mich, wenn Sie uns weiterhin auf diesem Weg begleiten und unterstützen.

Erich Gyr
Stv. Geschäftsleiter

Praxis-Wochen für Erwachsene

Seit über 30 Jahren ermöglichen wir Jugendlichen prägende Waldprojektwochen im Bergwald. Mit unserem neuen Angebot «Praxis-Woche» bieten wir nun auch ein Format für Erwachsene, das über einen Tageseinsatz hinausgeht.

In diesen Wochen können Sie aktiv werden und gleichzeitig viel dazulernen:

- Sinnvoll tätig sein mit sichtbarer Wirkung
- Auseinandersetzung mit Wald, Klima und Biodiversität
- Naturerleben und Gemeinschaft, die neue Perspektiven eröffnen

Wir schaffen damit ein Angebot, das Erwachsenen ermöglicht, Natur neu zu erleben, Kompetenzen zu erwerben und daraus Impulse für eine nachhaltige Zukunft mitzunehmen – und im Wald Brücken zwischen Generationen, Sprachen und Lebenswelten zu bauen.

Semaines pratiques en forêt pour adultes

Cela fait plus de 30 ans que nous proposons des semaines de projet en forêt destinées aux jeunes entre 14 et 20 ans. Nous développons désormais pour un public d'adultes – à côté de nos missions d'une journée – des «Semaines pratiques» en forêt.

Cette formule plus intensive permet d'associer le développement de savoirs, savoir-faire et savoir-être, notamment par:

- une action utile ayant un impact réel
- une réflexion soutenue sur les thématiques en lien avec la forêt, le climat et la biodiversité
- une expérience immersive de la nature et du travail collectif

Nous souhaitons ainsi permettre aux participant.e.s de (re-) découvrir la nature, d'acquérir des compétences pratiques et d'en tirer des impulsions pour un avenir durable. En mélangeant les générations, les provenances et les modes de vie, nous construisons également des ponts entre toutes et tous.

«Müsste ich die Erfahrung in einem Wort beschreiben, wäre es: begeisternd!»

«Ich war sehr motiviert, den Wald einmal gemeinsam mit Fachpersonen zu erleben und zu entdecken. Ich arbeite selbst mit Kindern im Wald und wollte verstehen, wie der Alltag von Forstleuten aussieht. Was ich hier gelernt habe, ist eine neue Art des Beobachtens – Bäume aus der Ferne zu erkennen und zu verstehen, welche man heute schützen muss, damit der Wald auch in Zukunft gesund bleibt. Diese langfristige Sicht auf den Wald war das Herzstück dessen, was uns in dieser Woche vermittelt wurde. Ich habe auch erkannt, wie wertvoll es ist, in kleinen Gruppen und mit den eigenen Händen zu arbeiten – statt mit Maschinen, die den Boden belasten. Besonders gefallen hat mir die Verbindung von Pädagogik und echter, handfester Arbeit. Zu den eindrücklichsten Momenten zähle ich das Fällen des ersten Baumes, aber auch die Vielfalt unserer Gruppe; in Bezug auf Alter, Sprache und Kultur.»

«S'il fallait résumer l'expérience en un mot, je dirais: enthousiasmant!»

«J'étais très motivée à l'idée d'expérimenter et de vivre la forêt avec des personnes professionnelles, car je travaille en forêt avec des enfants et je voulais comprendre le quotidien des forestiers. Ce que j'ai appris ici, c'est une façon d'observer, de reconnaître les arbres de loin et de comprendre lesquels protéger maintenant, pour le futur. Cette vision à long terme de la forêt est le cœur de ce qui nous a été transmis durant la semaine. Sinon, j'ai réalisé aussi les avantages de travailler en petits groupes, avec nos mains, plutôt qu'avec des machines qui abiment les sols. J'ai particulièrement apprécié ce mélange entre pédagogie et vrai travail. Comme moments forts, je mentionnerais le premier arbre coupé, mais également la richesse du groupe en termes de diversité d'âge, de langue et de culture.»

Die erste «Praxis-Woche»-Pilotwoche fand im Sommer 2025 mit 15 Erwachsenen in La Chaux d'Abel statt. Chloé (39) war mit dabei und berichtet von ihren Erlebnissen.



Notre première «semaine pratique» pilote s'est déroulée à La Chaux d'Abel en juillet 2025 avec 15 adultes. Chloé (39 ans) y a participé. Elle nous raconte.



Praxiswochen 2026 Semaines pratiques 2026



Praxiswoche «Artenkenntnis und Biodiversität» vom 12.-17. Juli 2026 in La Chaux-d'Abel (JU)

Diese Woche widmet sich der Vielfalt von Pflanzen und Tieren. Neben der praktischen Arbeit im Wald lernen wir diverse Arten kennen und wie Biodiversität konkret gefördert werden kann.

Semaine pratique «Espèces forestières et biodiversité», du 12 au 17 juillet 2026 à La Chaux-d'Abel (JU)

Cette semaine sera consacrée à la diversité de la faune et de la flore de l'écosystème forestier. Outre le travail pratique en forêt, vous identifierez différentes espèces animales et végétales et découvrirez comment promouvoir concrètement la biodiversité.

Praxiswoche «Klimawandel und der Wald» vom 4.-9. Oktober 2026 in Aurigeno (TI)

Wie verändert der Klimawandel unseren Wald und was können wir tun, um ihn in dieser Anpassung zu fördern? In dieser Praxiswoche arbeiten wir zusammen an konkreten Klima-Projekten im goldenen Tessiner Herbst-Wald.

Semaine pratique «Changement climatique et forêt», du 4 au 9 octobre 2026 à Aurigeno (TI)

Comment le changement climatique modifie-t-il notre forêt et que pouvons-nous faire pour favoriser son adaptation? Au cours de cette semaine pratique, nous travaillerons ensemble sur des projets climatiques concrets, au cœur des forêts tessinoises colorées par l'automne.



Mehr Infos und Anmeldung unter:
www.bergwald.ch/praxis-woche

Plus d'informations et inscription sur:
www.bergwald.ch/semaine-pratique



«Zäme goht's ringer!» Teamarbeit der Waldorfschule Münster bei einer Weidenräumung auf einer Alp in der Region Charmey (FR)
«L'union fait la force!» Travail d'équipe lors de l'entretien d'un pâturage par une classe de Münster dans la région de Charmey (FR)

Raus aus der Schule, rein in die Berge: Jugendliche der Schule LernMit aus Wohlen beim Wanderwegbau in Aeschi (BE)
Sortir de l'école et rejoindre la montagne: des jeunes de Wohlen construisent un sentier de randonnée à Aeschi (BE)



Pflanzung des Jubiläums-Baums zum 30-jährigen Bestehen der Bildungswerkstatt durch Erich Gyr und Christoph Leuthold
Plantation d'un arbre anniversaire à l'occasion des 30 ans de l'Atelier forêt de montagne par Erich Gyr et Christoph Leuthold

Wenn das Mittagessen draussen zu einem Highlight der Woche wird!
Quand le pique-nique devient l'un des temps forts de la semaine!

Welche Wirkung hat Ihre Unterstützung? Quel est l'impact de votre soutien?

Mit / Avec CHF
50
20 Waldtagebücher werden an die Jugendlichen verteilt
20 Carnets de terrain sont distribués aux jeunes

Mit / Avec CHF
100
5 Zukunftsbäume werden durch Jugendliche gepflanzt
5 arbres d'avenir sont plantés par les jeunes



Mit / Avec CHF
300
1 Meter Trockensteinmauer wird durch Jugendliche erneuert – Kulturerbe erhalten
1 mètre de mur de pierres sèches est rénové par les jeunes, préservant ainsi un patrimoine culturel et naturel important

Mit / Avec CHF
500
1 Hektar Jungwald wird von Jugendlichen gepflegt – ein Beitrag für die Zukunft
1 hectare de jeune forêt est entretenu par les jeunes, qui découvrent ainsi le travail forestier

Die Kosten unserer Waldprojektwochen beinhalten die gesamte Organisation, Unterkunft und Verpflegung, die forstliche Begleitung, sowie Logistik (Werkzeug, Ausrüstung und Fahrzeuge). Hinzu kommt die pädagogische Unterstützung durch das Waldtagebuch und den vorbereitenden Klassenbesuch. Etwa ein Drittel der Kosten wird von der Teilnehmergruppe gedeckt und ein Drittel von den Auftraggebern durch die Entlohnung der Arbeit. Für das verbleibende Drittel sind wir auf Spenden angewiesen. Jeder Beitrag – ob klein oder gross – hilft uns, diese Lücke zu schliessen.

Le coût de nos semaines en forêt comprend l'organisation générale, l'hébergement, l'encadrement des groupes ainsi que la logistique (outils, équipements, véhicules.) À cela s'ajoutent le soutien pédagogique apporté par le Carnet de terrain et la visite préparatoire en classe. Un tiers des coûts est couvert par l'école participante et un tiers par le.s mandant.s, qui rémunèrent le travail réalisé en forêt. Pour le tiers restant nous dépendons des dons. Chaque contribution, petite ou grande, nous aide à combler ce manque.

Waldprojektwochen im Kinomodus!

Dreck an den Schuhen, Sonne im Gesicht, Kamera in der Hand: Jugendliche zeigen selbst, wie sie den Wald erleben. Der neue Kurzfilm mit authentischen Einblicken zeigt, warum Waldprojektwochen Spuren hinterlassen. Ansehen unter: www.bergwald.ch/film

Semaines en forêt en mode cinéma!

Des chaussures couvertes de boue, du soleil plein les yeux, une caméra à la main: les jeunes qui participent à nos semaines en forêt vous montrent comment elles et eux vivent la forêt et pourquoi cette expérience les a marqué.e.s. À voir sur: www.bergwald.ch/fr/film

Handholzerkurs – altes Handwerk erlernen

Erlernen Sie das traditionelle Fällen grosser Bäume mit Axt und Hobelzahnsäge! Wir bieten vom **9.-12. Februar 2026** in Dübendorf (ZH) sowohl eine mehrtägige Weiterbildung und als auch einen kostenlosen Schnuppertag für Interessierte an. Alle Informationen und Anmeldung unter: www.bergwald.ch/handholzerkurs

Cours d'abattage manuel – découverte d'anciennes techniques

Apprenez l'abattage traditionnel de grands arbres à la hache et à la scie passe-partout! **Du 9 au 12 février 2026**, nous proposons, à Dübendorf (ZH), une formation de plusieurs jours ainsi qu'une journée d'initiation gratuite pour les personnes intéressées. Informations et inscriptions: www.bergwald.ch/coursabattage

Ihre Werte für die nächste Generation

Wirken Sie über das eigene Leben hinaus und vermachen Sie Ihre Werte der kommenden Generation. Auf unserer Website können Sie mithilfe unserer Partnerorganisation DeinAdieu Ihr Testament rechtsgültig erstellen. Wir danken Ihnen von Herzen, wenn Sie dabei die Bildungswerkstatt Bergwald berücksichtigen.

www.bergwald.ch/legat

Vos valeurs pour les prochaines générations

Agissez au-delà de votre propre vie et soutenez par un legs les générations futures. Sur notre site Internet, vous pouvez rédiger un testament de manière juridiquement valable, avec l'aide de notre organisation partenaire DeinAdieu. Merci de tout cœur de mentionner l'Atelier forêt de montagne.

www.bergwald.ch/legs



«Die Woche im Wald ist zwar ziemlich anstrengend, aber gleichzeitig auch richtig gut. Ich laufe nun durch den Wald und sehe Dinge anders als vorher, fast wie eine neue Perspektive. Auch meine Ansprüche haben sich in dieser Woche verändert: Zuhause bin ich beim Essen oft wählerisch, aber hier freue ich mich einfach riesig auf alles, weil man abends so Hunger hat. Es ist ganz anders in der Schule und ich glaube, dass uns diese Woche als Klasse näherbringt.»

Xenia (14), Sek. Moosmatt Urdorf (ZH)

Stiftung Bildungswerkstatt Bergwald
Reitweg 7
3600 Thun
+41 33 438 88 38
sekretariat@bergwald.ch
www.bergwald.ch

Atelier forêt de montagne
Antenne Romande
Rue des 22-Cantons 17
2300 La Chaux-de-Fonds
+41 79 418 74 00
conus-bilat@foretdemontagne.ch

Wir danken allen Gönner:innen, Stiftungen und Organisationen für ihre Spende, die unsere Arbeit erst möglich macht.

Spendenkonto: PC 30-628249-8
IBAN CH43 0900 0000 3062 8249 8

Impressum: Text und Redaktion: Brigitte Pfammatter, Delphine Conus Bilat
Fotografie: Yves Bilat, Daniel Lopez, Reto Helbling, Tumasch-Flurin Schreich
Gestaltung: Chris Dippel
Druck: Druckform. Klimaneutral auf 100% FSO-Papier gedruckt. Auflage 1800 Ex.